

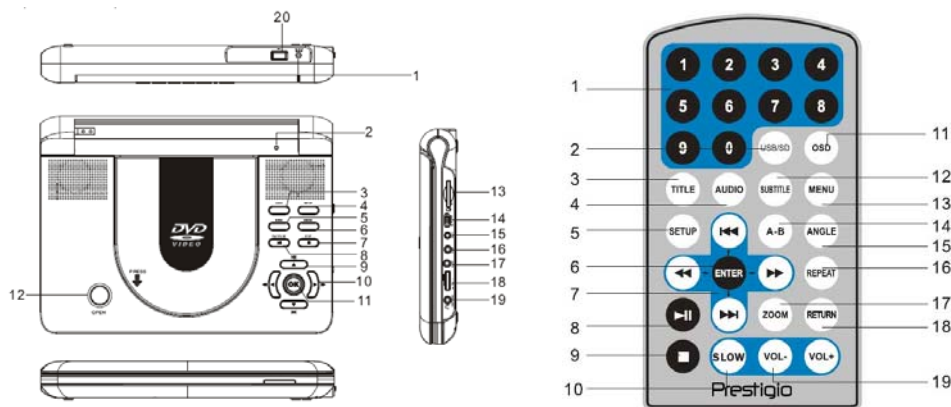
Uvod

Zahvaljujemo se vam za nakup **prenosnega DVD-predvajalnika Prestigio 109**, mobilnega digitalnega medijskega centra. Izbrali ste odličen izdelek in upamo, da vas bo s svojimi zanimivimi funkcijami razveseljeval. Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte, da boste lahko izkoristili vse funkcije izdelka.

Vsebina paketa

1. **Prenosni DVD-predvajalnik Prestigio 109**
X 1
2. **Daljski upravljalnik**
(baterija je priložena) X 1
3. **Kabel avdio/video** X 1
4. **Napajalnik AC/DC** X 1
5. **Avtomobilski napajalnik** X1
6. **Slušalke** X 1
7. **Torba za avtomobil** X 1
8. **Kratka navodila za uporabo** X 1
9. **COAX kabel x 1**

Pregled naprave in daljinskega upravljalnika



Glavna enota

- | | | |
|---|---------------------|---|
| 1 | LCD stikalo | Vklop / izklop LCD zaslona. |
| 2 | MODE gumb | Pritisnite za izbiro med DVD ali Media načinom |
| 3 | Tipka SETUP | Pritisnite za vstop ali izhod iz menija z nastavitvami. |
| 4 | FUNC. gumb | Pritisnite za prehod med AV/IN in AV/OUT funkcijama. |
| 5 | ◀▶/▶▶ | Pomik na prejšnjo datoteko (puščica GOR)/pomik na naslednjo datoteko (puščica DOL). |
| 6 | ◀◀/▶▶ | Previjanje nazaj (puščica LEVO)/hitro previjanje naprej (puščica DESNO). |
| 7 | Tipka OK | Za potrditev izbire. |
| 8 | Tipka STOP/■ | Ustavite predvajanje. Pritisnite ponovno in popolnoma ustavite predvajanje. |

9	Tipka MENU	Pritisnite za vstop ali izhod iz osnovnega menija.
10	Tipka PLAY/PAUSE/▶ 	Pritisnite enkrat, da začasno ustavite predvajanje. Tipko pritisnite ponovno in nadaljujte predvajanje.
11	▲ gumb	Pritisnite, če želite odpreti DVD režo.
12	DC IN 9 V	Služi za priključitev napajalnika AC ali avtomobilskega napajalnika.
13	Tipka ON/OFF	Premaknite tipko, če želite VKLOPITI/IZKLOPITI napravo.
14	Vhod USB	Služi za povezavo z napravo USB.
15	Reža za kartice SD	Sprejema pomnilniške kartice SD.
16	AV IN/OUT priključek	Povezava z zunanjim zaslonom za avdio / video vhod / izhod.
17	Kolešček za glasnost	Nastavite glasnost slušalk ali zvočnika.
18	Priključek za slušalke	Za priključitev slušalk.

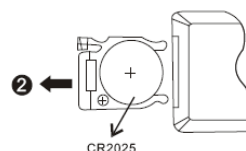
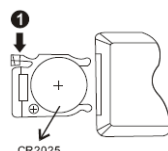
Daljinski upravljalnik

1	Številke od 0 do 9	Tipke za izbiro števil.
2	Tipka TITLE	Prikaz naslovnih informacij.
3	Tipka AUDIO	Izbira jezika zvoka.
4	Tipka SETUP	Pritisnite za vstop ali izhod iz menija z nastavitvami.
5	◀ ▶	Pritisnite za vrnitev/pomik na prejšnji/naslednji seznam, skladbo, poglavje ali prizor. Pokažite/pomaknite se GOR/DOL
6	◀/▶	Med predvajanjem pritisnite za privijanje nazaj/hitro predvajanje naprej z 2x, 4x, 8x, 16x ali 32x hitrostjo. Pokažite/pomaknite se LEVO/DESNO.
7	Tipka OSD	Preklaplajte med časom predvajanja in preostalim časom.
8	Tipka ▶ 	Pritisnite enkrat, da začasno ustavite predvajanje. Tipko pritisnite ponovno in nadaljujte predvajanje.
9	Tipka ■	Ustavite predvajanje. Pritisnite ▶ , če želite predvajanje nadaljevati, kjer ste ga prekinili. Če dvakrat pritisnete ■ , predvajanje popolnoma ustavite.
10	IN / OUT gumb	Pritisnite za prehod med AV/IN in AV/OUT funkcijama.
11	Tipka USB/SD	Izbira izvornega medija za predvajanje.
12	Tipka MENU	Med predvajanjem lahko odprete ali zaprete glavni meni.
13	Tipka SUBTITLE	Izbira jezika podnapisov (potrebujete podnapise v različnih jezikih). Pritisnite še enkrat za izhod.
14	Tipka ANGLE	Izbiranje kota kamere (potrebujete funkcijo nastavljanja kota kamere).
15	Tipka A-B	Predvajanje izbranega segmenta se bo ponavljalo. Pritisnite še enkrat za izhod.
16	Tipka REPEAT	Nastavitev različnih načinov ponavljanja in mešanega predvajanja.
17	Tipka RETURN	Vrnitev v glavni meni.

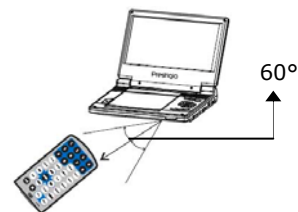
- 18** Tipka **ZOOM**
19 Tipka **VOL-/VOL+**
20 Gumb **ENTER**

Prikaz funkcij približevanja in oddaljevanja.
 Zmanjšajte ali povečajte glasnost.
 Začetek predvajanja ali potrditev izbire.

OPOMBA: za zamenjavo baterije si oglejte spodnje slike.



Ko uporabljate daljinski upravljalnik, se prepričajte, da je infrardeče okno na daljinskem upravljalniku usmerjeno proti sprejemnemu infrardečemu oknu na napravi. Razdalja je lahko največ 3 metre. Oglejte si sliko na desni.



Spoznajte svojo napravo

Pred prvo uporabo **prenosnega DVD-predvajalnika Prestigio 109** pazljivo preberite spodnja navodila.

Postopek predvajanja diska/naprave USB/kartice SD (DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3).

1. S priloženim napajalnikom **prenosni DVD-predvajalnik Prestigio 109** priključite na napajanje ali stensko vtičnico.
2. Napravo namestite v zelen položaj za ogled.
3. Stikalo za vklop (Power) na levi strani naprave potisnite na položaj **ON** in jo vklopite. Prikazal se bo meni vira predvajanja:

DVD
MEDIA

OPOMBA

Ko izbirate medij, se prepričajte, da je naprava USB ali kartica SD/MMC pravilno vstavljena.

4. S tipkama **◀/▶** vklopite način DVD ali način Media in z **ENTER** potrdite izbiro.
5. Pritisnite **OPEN** in odprite pokrov pogona. Vstavite medij z ustreznimi datotekami v pogon s potiskano stranjo navzgor. Zaprite pokrov pogona.
6. Naprava bo samodejna začela s predvajanjem medija, ko boste zaprli pokrov pogona.
7. Nastavite glasnost tako, da s kolesčkom za **GLASNOST** na levi strani naprave pred predvajanjem nastavite ustrezno stopnjo glasnosti.
8. Stikalo za vklop (Power) na levi strani naprave potisnite na položaj **OFF** in jo izklopite.

Splošne funkcije video predvajanja

Pritisnite **■** in ustavite predvajanje. Nato pritisnite **▶||** in začnite predvajanje, kjer ste ga prekinili. Če dvakrat pritisnete **■**, popolnoma ustavite predvajanje.

• Začasna ustavitev predvajanja



DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Za začasno zaustavitev predvajanja pritisnite **▶||**. Pritisnite ponovno in nadaljujte predvajanje.

OPOMBA: če je naprava nedejavna (začasno zaustavljeno predvajanje, ustavljeno predvajanje, ni medija), se bo po 3 minutah samodejno vklopila v način varovanja zaslona. Pritisnite katero koli tipko za izhod.

• Začetek predvajanja datoteke/poglavja



DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Pritisnite **MENU** za vstop v glavni meni medija.
2. S smernimi tipkami izberite želeno datoteko/poglavje.
3. S tipko **ENTER** potrdite izbiro.

OPOMBA: ta funkcija je na voljo samo, če jo medij podpira.

• Hitro previjanje naprej/nazaj

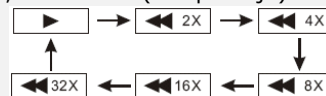


DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Pritisnite **▶▶** za hitro previjanje naprej s hitrostjo 2x, 4x, 8x, 16x in 32x (v zaporedju).



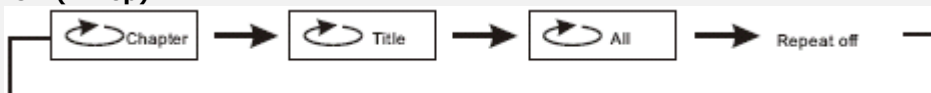
2. Pritisnite **◀◀** za previjanje nazaj s hitrostjo 2x, 4x, 8x, 16x in 32x (v zaporedju).



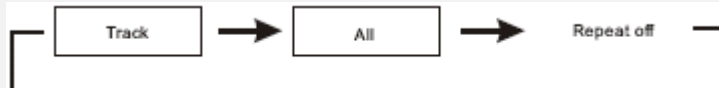
• Ponavljanje

DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Pri predvajanju DVD-ja pritisnite **REPEAT** in izberite enega izmed načinov ponavljanja **Chapter Repeat (poglavje)**, **Title Repeat (datoteka)**, **Disc Repeat (medij)** in **Repeat Off (izklop)**.



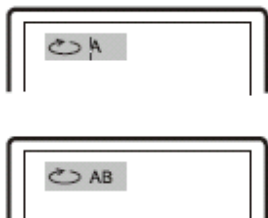
2. Pri predvajanju CD-ja/VCD-ja pritisnite **REPEAT** in izberite enega izmed načinov ponavljanja **Track Repeat (skladba)**, **Disc Repeat (medij)** in **Repeat Off (izklop)**.



3. Pri datotek MP3 pritisnite **REPEAT** in izberite enega izmed načinov ponavljanja **File Repeat (datoteka)**, **Folder Repeat (mapa)** in **Repeat Off (izklop)**.



• Ponavljanje odseka



- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|-------|------|-----|----|-----|
| 1. | 1. | 1. | 1. | 1. | 1. |
| 2. | 2. | 2. | 2. | 2. | 2. |
| 3. | 3. | 3. | 3. | 3. | 3. |
| 4. | 4. | 4. | 4. | 4. | 4. |

• Prilagoditev kota predvajanja



- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|-------|------|-----|----|-----|
| 1. | 1. | 1. | 1. | 1. | 1. |
| 2. | 2. | 2. | 2. | 2. | 2. |
| 3. | 3. | 3. | 3. | 3. | 3. |
- OPOMBA:** ta funkcija je na voljo samo, če medij podpira predvajanje iz različnih kotov.

• Funkcija povečanja/pomanjšanja



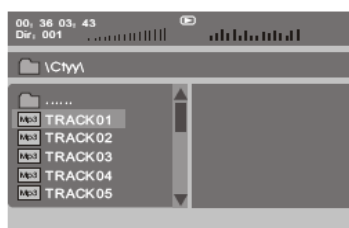
- | DVD | MPEG4 | SVCD | VCD | CD | MP3 |
|-----|-------|------|-----|----|-----|
| 1. | 1. | 1. | 1. | 1. | 1. |
| 2. | 2. | 2. | 2. | 2. | 2. |

Splošne funkcije predvajanja slik

1. Pritisnite **MENU** in prebrskajte med datotekami *.jpg. Pritisnite **■** in slikovne datoteke prikažite v pomanjšani velikosti. S tipkama **◀/▶** se pomikajte gor in dol po mapi, s tipkama **◀◀/▶▶** pa izberite slikovne datoteke. Če želite izbrane slikovne datoteke prikazati po celotnem zaslonu, pritisnite **ENTER** in potrdite izbiro.
2. S tipkama **▶/◀** zavrtite slikovno datoteko v smeri urinega kazalca ali obratno.
3. S tipkama **◀◀/▶▶** obrnete slikovno datoteko navpično ali vodoravno.
4. S tipko **OSD** izberite enega izmed načinov prikazovanja slikovnih datotek.

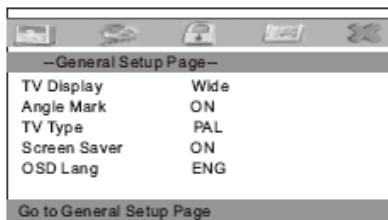
A	Od zgoraj navzdol	I	Iz sredine vodoravno na obe strani
B	Od spodaj navzgor	J	Iz sredine navpično na obe strani
C	Od leve proti desni	K	Od zgoraj in spodaj proti sredini
D	Od desne proti levi	L	Od desne in leve proti sredini
E	Iz zgornje leve strani proti spodnji desni	M	Iz zgornjega dela štirih oken proti spodnjemu delu
F	Iz zgornje desne strani proti spodnji levi	N	Iz leve strani štirih oken proti desni strani
G	Iz spodnje leve strani proti zgornji desni	O	Iz štirih strani proti sredini
H	Iz spodnje desne strani proti zgornji levi		
5. Ikona **Ø** je prikazana, ko načini niso na voljo.

Splošne funkcije predvajanja glasbe



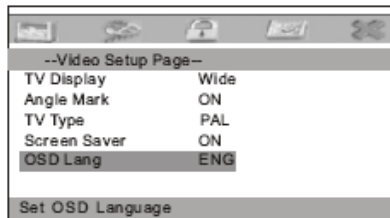
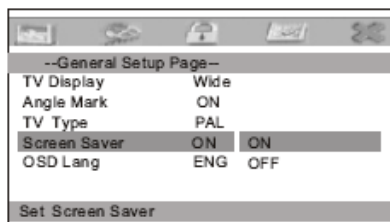
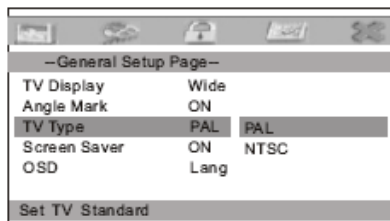
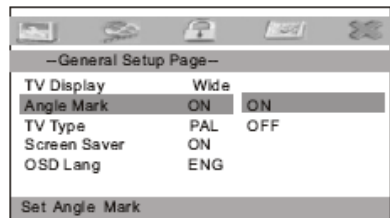
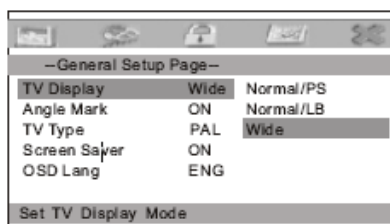
1. S tipkama **◀◀/▶▶** izberite želeno datoteko MP3. Pritisnite **ENTER** in začnite predvajanje.
2. Natančnejše opise funkcij poiščite v poglavju **Splošne funkcije video predvajanja**.

Nastavitev sistema



1. Pritisnite **SETUP** in odprite meni z nastavitvami.
2. S tipkama **◀/▶** označite različne kategorije. S tipkama **◀◀/▶▶** izberite možnosti.
3. S tipko **ENTER** potrdite izbiro. Pritisnite tipko **◀** za izhod.

Meni z osnovnimi nastavitvami



TV Display (Zaslon TV)

Prilagoditev formata predvajanja na zaslonu: **Normal/PS, Normal/LB in Wide.**

Opombe

- Ta možnost je odvisna od razmerja zaslona, v katerem je bil DVD posnet.
- Ko uporabljate zaslon TV v razmerju 16:9, izberite možnost **Wide**.

Angle Mark (Oznaka kota)

- Omogoči/onemogoči funkcijo predvajanja iz več kotov.
- Če datoteka podpira to možnost, bo na zaslonu prikazana ikona kamere.

TV Type (Tip TV)

- Prilagajanje tipa TV med **PAL** in **NTSC**.
- Tip TV je privzeto nastavljen na **PAL**.

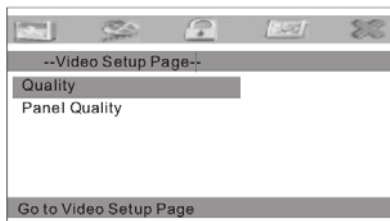
Screen Saver (Ohranjevalnik zaslona)

- Omogoči/onemogoči funkcijo ohranjevalnika zaslona.
- Ohranjevalnik zaslona se vklopi, ko je naprava nedejavna več kot 3 minute.
- Privzeto je ta funkcija vklopljena (**ON**).

OSD Lang (Jezik zaslona)

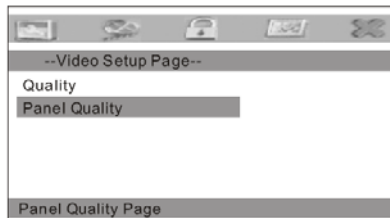
- Prilagodite jezik zaslona.
- Privzeto je nastavljen angleški jezik (**ENG**).

Meni z nastavitvami za video predvajanje



Quality (Kakovost)

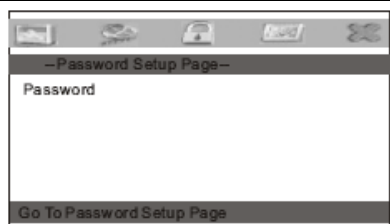
- Prilagajanje možnosti načina video predvajanja: **Brightness** (svetlost), **Contrast** (kontrast), **Hue** (barvni odtenki) in **Saturation** (nasičenost barv).
- Privzete vrednosti so **00**.



Panel Quality (Kakovost zaslona)

- Prilagajanje možnosti zaslona naprave: **Brightness** (svetlost), **Contrast** (kontrast), **Hue** (barvni odtenki) in **Saturation** (nasičenost barv).
- Privzete vrednosti so **00**.

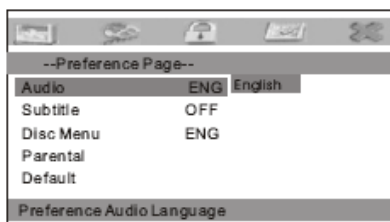
Meni za nastavitvev gesla



Password (Geslo)

- Določitev in spreminjanje gesla.
- Vse funkcije starševskega nadzora so zaščitene z geslom.
- Privzete vrednosti so **8888**.

Meni s priljubljenimi nastavitvami

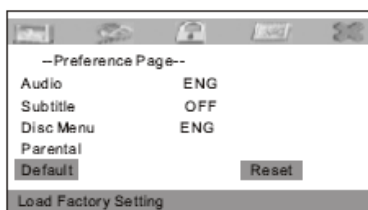
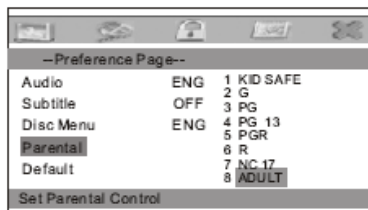
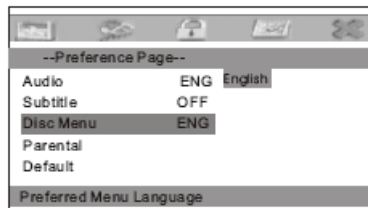
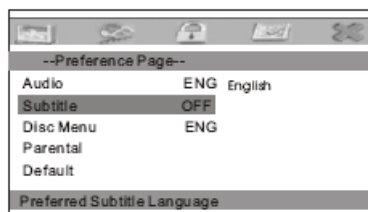


Audio (Zvok)

- Izbira želenega jezika zvoka za DVD-je.
- Privzeto je nastavljen angleški jezik (**ENG**).

OPOMBA

- Jeziki zvoka so shranjeni na DVD-ju.



Subtitle (Podnapisi)

- Vkllop/izklop/prilagoditev zelenega jezika podnapisov pri predvajanju DVD-jev.
- Privzeto je ta možnost izklopljena (**OFF**).

OPOMBA

- Jeziki podnaslovov so shranjeni na DVD-ju.

Disc Menu (Meni medija)

- Izbira zelenega jezika menija za DVD-je.
- Privzeto je nastavljen angleški jezik (**ENG**).

OPOMBA

- Ta možnost je na voljo le pri DVD-jih.

Parental (Starševski nadzor)

- Zaklepanje določenih odsekov vsebine DVD-jev.
- Nastavitev različnih stopenj starševskega nadzora vsebine DVD-jev.
- Privzeto je ta funkcija nastavljena na **ADULT**.

Default (Privzete nastavitve)

- Izberite možnost in pritisnite **ENTER** za ponastavitev nastavitve na tovarniško nastavljene vrednosti.

Polnjenje naprave

- Baterija naprave je litij-polimerska baterija, ki jo lahko ponovno polnite. Pred prvo uporabo baterijo do konca napolnite.
- Pri normalnih pogojih polnjenje baterije traja približno 6 ur. Popolnoma napolnjena baterija omogoča glavni enoti približno 2 uri delovanja. Vendar je čas delovanja odvisen od datotek, ki jih predvajate.
- Ko se bo skoraj izpraznila, se bo pojavilo opozorilo **Low Battery** (Baterija je skoraj prazna). Po 10 minutah se bo baterija popolnoma izpraznila.
- Baterijo lahko polnite le, če je naprava izklopljena. Pred polnjenjem baterije izklopite napravo. Med polnjenjem bo LED-indikator za stanje baterije svetil rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo zasvetil rumeno.

Uporaba torbe za avtomobil

Upoštevajte spodnja navodila za namestitev prenosnega DVD-predvajalnika Prestigio 109 na naslonjalo za glavo na avtomobilskem sedežu.

1. Odprite priloženo torbo za avtomobil in snemite varnostne pasove z ježki.
2. Napravo položite v torbo tako, da je osnovna plošča v globljem delu torbe.
3. Namestite pritrjene pasove na levo in desno stran osnovne plošče naprave in zaslona in jih čvrsto pritrdite.
4. Na zelena mesta ponovno namestite varnostne pasove z ježki.
5. Odprite in razrahljate pas na zadnjem delu torbe za avtomobil.
6. Pas vstavite skozi odprtino med sedežem in naslonjalom.
7. Prilagodite dolžino pasu, da bo ustrezala avtomobilskemu sedežu in pas ponovno zapnite.

Tehnične podrobnosti

Združljivi formati medijev	DVD±RW/RW, VCD, CD-R/RW, CD-DA, MP3, MPEG4, JPEG
Signalni sistem	PAL/NTSC
Velikost zaslona TFT LCD	9 inčev
Frekvenčno gibanje	20 Hz~20 kHz ± 2,5 dB
Videoizhod	Stopnja oddajanja: 1,0 V _{p-p} , obremenitev: 75 Ω, nesimetrično
Audioizhod	Stopnja oddajanja: 1,4 V _{rms} , obremenitev: 10 KΩ
Stopnja šuma v zvoku	≥ 80 dB
Dinamični obseg	≥ 85 dB
Hitrost prenosa podatkov USB	USB1.1
Napajanje	DC 9~12 V
Poraba moči	10 W
Delovna temperatura	5~40 °C
Teža	0,79 kg
Dimenzije (D * Š * V)	233 mm x 170 mm x 36 mm
Tip baterije	Litij-polimerska baterija za polnjenje

Tehnična podpora in garancija

Na spletnem mestu www.prestigio.com poiščite tehnično podporo, na priloženi garancijski kartici pa najdete podatke o garanciji.

Izjava o odgovornosti

Zagotavljamo, da so informacije in postopki v teh navodilih točni in popolni. Za nobeno napako ali pomanjkljivost ne prevzemamo nobene odgovornosti. **Prestigio** si pridržuje pravico, da brez vneprejšnjega obvestila spremeni katero koli informacijo v teh navodilih.